Latweeschu Awises.

92. gada gahjums. ○ Isnahk Jelgawâ 7 reises nedeklâ, ari swehtdeenâs.

Makſâ: Ekſpedizijâ ſanemot par 1 gadu . . 2 rub. 20 kap. par 1/2 gadu . . 1 „ 20 „ par 1/4 gadu . . — „ 60 „

Makſâ pa pastu peesuhtot: par 1 gadu . . 3 rub. — kap. par 1/2 gadu . . 1 „ 60 „ par 1 mehnesi . . — „ 35 „

Makſâ uſ ahrſemem: par 1 gadu . . 10 rub. — kap. par 1/2 gadu . . 5 „ 80 „ par 1/4 gadu . . 3 „ 50 „ par 1 mehnesi . — „ 80 „

Sludinajumi makſâ: par ſihku rakſtu rind. 10 k., 1. puſê un teksta 30 k. Adreſes maiņas makſâ 10 kap. **Numurs makſâ 1 kap.**

Redakzija un ekſpedizija Jelgawâ, Katoļu eelâ Nr. 42. Pasta kastite Nr. **17.** Kantoris: Rigâ, Walņu eelâ 30. Tel. 8260. Pasta kastite 286.

Nr. 182. **Swehtdeen, 14. julijâ.** **1913.**

Swarigakais no ſatura:

Rigas-Orlas dſelſszeļa darbiba 1912. g.
Karſch Balkanos.
Seemeļ-Amerikas imperialiſms.

Rigas-Orlas dſelſszeļa darbiba 1912. g.

Dſelſszeļa perſonals ſaſtahweja no 13,064 perſonam, kuras dabuja 4 milj. 390,620 rbl. algas, kamehr par deenesta dſihwokleem tika ſamakſats 319,681 rbl. Starp algam minamas ſchahdas: dſelſszeļa preekſchneeks — 15000 rbl., wina palihgs — 7,600 r., daſchi nodaļas preekſchneeki lihdſ 9000 rbl., galwenais grahmatwedis 5,400 r., juriskonſults (aiſſtahws teeſas leetâs) 4,200 r., wirsahrſts 3,200 r.

Staziju dſelſszeļam ir 184, kurâs pahrdots 8 milj. 572,027 biletu, pret 7 milj. 833,683 pag gadâ. — Wisdſihwakâ ſatikſme norisinâs ſtazijâ Riga II. (uſ juhrmalu) ar 1 milj. 378,761 bil.; tad ſeko Riga I. (Dwinſkas) ar 1 milj. 142,705 bil., Jelgawa ar 333,814 bil., Daugawpils ar 161,632 b., Tornakalns ar 91,820 b., Ogre ar 86,365 b., Bolderaja ar 71,354 b., Mihlgrahwji ar 50,175 b. u. t. t.

Kâ kurinamais materials iſleetots 2 milj. 700,000 pudu angļu akmeņogļu, kuru nolahdeſchanai iſleetoti 2778 wagoni.

Weſelibas peekopſchanas ſinâ (kas ſewiſchki nahk par labu dſelſszeļa eerehdneem un kalpotajeem) dſelſszeļſch eedalits 15 eezirknos ar 20 ahrſteem, 55 feldſchereem un 15 wezmahtem. — Daugawpilî nodibinata (kopâ ar Seemeļu-Reetrumu dſelſszeļu) ſlimniza ar 75 gultam. — No ahrſtneezibas perſonala peekopto ſlimneeku ſkaits ſneedſas pee 111,496. — Schis perſonals paſtahw kopâ no 127 perſonam, kuras ſamakſatas ar 86,096 rbl. un 3 kap.

Dſelſszeļa teeſiſkâ aiſſtahweſchana notikuſi 3257 gadijumos, kuros bija ſuhdſets pret dſelſszeļu, pee kam praſijumi ſneedſâs pee 2 milj. 519,876 rbl. — No ſchim prahwam nokahrtotas 522, pee kam dſelſszeļam bij jaiſmakſâ kopâ 100,913 r. — Dſelſszeļſch ſawukahrt bij zehlis 70 ſuhdſibas, kopprafijumâ par 59,958 rbl., pee kam tam 10 gadijumos peeſpreesta 3,574 r. 38 kap. leela atlihdſiba.

Ar wairak nodibinatam ſkolam un bibliotekam dſelſszeļſch gahdâ par ſawu eerehdnu un winu behrnu garigu labklahjibu.

Eekſchſeme.

Jaunais Auſtro-Ungarijas wehſtneeks Peterburgâ

grafs O. Eſtergaſi, kurſch tagad nahk grafa Turn-Walſaſina weetâ zehlees no wezas ungaru ariſtokratu dſimtas, no knaſu Eſtergaſi jaunakâs linijas. Winſch ir jeſuitu audſeknis un jau loti agri ſahka darbotees diplomatijas laukâ. Pehz tam, kad ahrſemês bij ſtrahdajis wairak weetâs kâ Auſtrijas diplomats, winu eezehla par grafa Erentala kabineta preekſchneeku. Scho amatu winſch pildija lihdſ Erentala nahwei, pee kam, kâ Wihnê iſſakas, ne Erentals par winu waldijis, bet gan tas bijis otradi. Tâ Boſnijas un Herzegowinas peeweenoſchanas laikâ winſch ari ſpehlejis ſtipri eewehrojamu lomu. Pehz Erentala nahwes winſch zerejis, ka to eezels wina weetâ, bet kad tas neiſnahzis, jutees apwainots un atkahpees pee malas. Erzherzogs Franzis Ferdinands winu loti zeenot un pa daļai zaur pehdejâ wehleſchanos winſch tagad nahkſchot uſ Peterburgu. Wiſpahr jauno Auſtrijas wehſtneeku Peterburgâ uſſkata par weenu no labakeem Auſtrijas diplomateem.

Somija.

9. julijâ kreewu kara eeſtahſchu preekſchſtahwji apzeetinajuſchi zeļâ no Pitkopas uſ Wirolachti popularos Somijas ſaeimas deputatus Jonu Kaſtrenu un kahdas ſweedru jaunſomu awiſes redaktoru Anto Sedermani, kuri iſdarijuſchi agitazijas brauzeenu un turejuſchi preekſchlaſijumus, pee kam aſi nokritiſejuſchi kreewu waldibas rihzibu Somijas leetâs. 9. julija Pitkopâ bijis tahds preekſchneſums, bet tur eeradušchees waldibas preekſchſtahwji un peepraſijuſchi, lai to pahrtrauz peedraudedami pretejâ gadijumâ leetot waru. Kaſtrens kategoriſki atteizees paklauſit un turpinajis ſawus uſbrukumus. Pehz preekſchneſuma winſch Sedermana pawadibâ dewees ar twaikoni uſ Wirolachtu, bet zeļâ twaikoni panahzis waldibas kuteris. Uſ peepraſijumu, lai aptur twaikoni, kapteinis leedſees to darit un waldibas preekſchſtahwji bijuſchi peeſpeesti abeem kugeem uſ preekſchu pilnâ gaitâ ejot pahreet no kutera uſ twaikoni, kur tee tad ari apzeetinajuſchi abus nepaklauſigos, Kaſtrenu un Sedermani.

Peterburga. Uſ wahzu twaikona „Hans Leonard" upunsgrehks nodarijis ſaudejumus par **500,000 rbl.** Ugunsgrehku dſehſchot dabujuſchi eewainojumus 30 ugunsdſehſeji.

Simferopole. Pabeigta polizijas rewiſija. Polizijmeiſteram, 2 priſtaweem un polizijas waldes ſekretaram likts preekſchâ eeſneegt atluhgumos no amata.

Odeſa. Sche atbehguſchi 5 turku ofizeeri, kureem peeſpreeſts nahwes ſods, par peederibu pee ſlepenas ſaſwehreſtibas. Wini tagad eeſneeguſchi luhgumu, lai winus uſnem kreewijas pawalſtneezibâ.

Lodſe. Apzeetinati 8 fabrikanti. Winus apwaino, ka tee **paſchi nodedſinajuſchi ſawas fabrikas**, lai eeguhtu apdroſchinaſchanas naudu.

Warſchawa. No Warſchawas pilſehtas waldes kaſes iſſuduſchi 30,000 rubļu. Pee atbildibas ſauz kaſeeri Manukewitſchu un ſkaitītaju Dmitrjuku.

Herſona. Blumendorfas kooperatiwâ beedribâ iſſchkehrdeti 30,000 rbl. Kaſeers Herzens aiſbehdſis.

Baku. Stiprs ſeemeļu wehjſch Kaſpijas juhrâ apgahſa kahdu burenieku. **Noſlihka 12 zilweku.**

Loſchu leetû.

(Turpinajums.)

Un kaut gan kupeja gulamâ wagonâ lihdſ Niſchai bij ſamakſata, Wirſaitis atmeta ar roku. Palkawneeka Surowzewa dſihwokli nebij ſagaidams uſbrukums, bet tomehr Wardaras Saule ari ſche nodroſchinajâs. Pee naudas paſtahwigi ſtahweja ſargs. Ja winſch pats pa deenu iſgahja, tad tur palika Dontſcho. Un atkal otradi. Nakti guleja tikpat modrigi, kâ ſawos kalnos. Apuſtulis uſ diwana, bet Dontſcho winam lihdſâs, iſſteepees wiſâ ſawâ milſigajâ augumâ uſ leela ſalmu maiſa.

Nauda, pa daļai ſeltâ, pa daļai ſerbu, bulgaru un auſtreeſchu kreditbiketês, bij maſâ angļu iſchemodanâ, kuru zara ſekretars Tſchapraſchikows bij atwedis no Londonas.

Beidſot peenahza ari prombraukschanas wakars. Palkawneeks Surowzews lihdſ ar ſawu burwigo, ſkaiſto ſeewinu gribeja pawadit Wirſaiti lihdſ peeſtahtnei, bet Wardaras Saule uſ to atbildeja:

— Ari beſ tam tizu, ka mihlat mani. Bet tikai nepawadat. Jo nemanitaks teeku projam, jo lahk . . .

Un paſchâ pehdejâ azumirkli, kad wilzeens jau kuſtejâs, abi makedoneeſchi ar meſcha ſwehru weeglumu weens pehz otra eeſehza gulamâ wagonâ. Bruhnâ, jaunâ, ſkaiſtâ. Pirmâs klaſes nodaļa preekſch wineem jau bija ſagatawota.

Ar ſajuhſmas pilnu aiſgrahbtibu un iſbrihneſchanos Dontſcho Schkodrows luhkojâs apkahrt. Winſch bij laupijis uſ greſneem twaikoneem, bet tohdu wagonu ar elektrizitati pee greeſteem un uſ galda, ar mihkſtâm iſtabas leetam un maſgajamo eetaiſi, — tahdu wagonu winſch wehl nekad nebij redſejis.

Aiſgruhduſchi durwju aiſſchaujamo, makedoneeſchi ſawas biſes eeſlehja kaktâ. Bet Wirſaitis luhkojâs apkahrt, kur paſlehpt iſchemodanu ar naudu, kas winam wehl aiſween bij ſem mehteļa. Un nolehma, ka wislabak buhs, nolikt to atklahtâ weetâ, lai weenmehr buhtu preekſch azim un tâ pats par ſewi atgahdinatu.

Dſelteno iſchemodanu tad nolika uſ atleezama galdina pee diwkahrſchâ loga, kuram preekſchâ bija aiſlaiſts tumſchs aiſkars. Makedoneeſchu ſazelſchanâs panahkumi eewehrojamâ mehrâ atkarajâs no papiriſcheem un ſelta, kuri ſlehpâs newainigajâ iſchemodaninâ, kas mirdſeja ar ſawee nikeļa apkalumeem. Drihſak wareja nodomat, ka winâ ir ſobu birſtites, pudelites un ſukas, nekâ —tihrais joks! — weſels miljons, kurſch ar ſawu wahrdu ween jau bija burwigs un warens . . .

Staro Apuſtula nodaļu un nahkoſcho, Apuſtuļa blakus nodaļu, bij atejas weeta. No abam nodaļam pehdejâ bij brihwa eeeja. Un katra nodaļa bij noſlehdſama, tâ ka tanî no ahreenes newareja eetikt.

Wirſaitis pahrbaudija wiſus aiſſchaujamos. Winam gribejas iſſinat, kas gau ir wina kaimini. Winſch aiſtahja Dontſcho un iſgahja koridorî. Otras nodaļas durwis bij aiſwehrtas gluſchi zeet. Un lai kâ ari Wirſaitis neklauſijâs, no tureenes ne ſkana nebij dſirdama.

Bet tomehr aiſ ſchîm zeeſchi aiſtaiſitâm durwim bij — paſlehpuſchees . . .

Un ne tikai weens zilweks, bet diwi. Profeſionalâ karotaja inſtikts to teiza makedoneetim, kurſch bij paradis wiſur faſtapt wiltibu un lamatas.

Gaiſchmatains konduktors ſchokolades krahſas kamſolos, ar angļu zepuri galwâ un uſſchuwumeem uſ plezeem, pa wahziſki praſija Wirſaitim biletes.

Nebij ne uſ azumirkli ko ſchaubitees, ka tas bij dſimis auſtreetis. Rahdidams uſ blakus nodaļas durwim, Wirſaitis kluſi jautaja:

— Waj tur kahds ir?

Kâ atbilde bij nenoteikts mahjeens ar galwu, — ſaproti to, kâ gribi. Wirſaitis to ſaprata, kâ apſtiprinojumu.

— Waj juhs neſinat, kas tee ir par zilwekeem?

— Neſinu, tas uſ mani neſihmejâs, — konduktors atbildeja un pats pee ſewim nodomaja, ka pa wiſu to laiku, kopſch winſch kalpo ſtarptautiſkajâ gulamo wagonu ſabeedribâ, winam wehl naw bijis tahda paſaſcheera ar tik kareiwiſku un dihwainu iſſkatu.

Kas ſihmejâs uſ Schkodrowu, tad winſch ar ſawu milſigo pinkaino un ſpalwaino laupitaja ſtahwu taiſni pahrſteidſa gaiſchmataino konduktoru ſchokolades krahſas kamſolos, winſch bij tâ peeradis pee ſawu ſmalko paſaſcheeru glihtâs ahreenes. Lihdſ pat paſcham ſawas auſtreeſchu ſirds dibenam konduktors bij aiſſkahrts no Schkodrowa ahreenes, ar kuru tas, — kâ winam likâs, taiſni apwainoja greſno gulamo wagonu. Schahdi zilweki nebij ſche peelaiſchami, kaut tee makſatu ari triskahrteju zenu. Un kâ gan ſabeedriba ſawas noteikumos nebij neko minejuſi par paſaſcheeru ahreeni?! Schahdeem netihreem puiſcheem ar laupitaja iſſkatu bij weeta lopu wogonâ, waj wislabakâ gadijumâ — zeturtâ klaſê, bet ne uſ ſcheem mihkſtajeem dihwaneem ar ſwaigu, baltu weku, kur katru brihdi bij pee rokas ſmarſchigas ſeepes, ſilts uhdens un dweeku zik tik tihkâs.

Bet ko gan nenahkas apkalpot . . .

Un ar augſtprahtigu, garlaizigu ſeju auſtreetis nehmâs ſagatawot weetu preekſch Wardaras Saules.

Dontſcho ſchkeeleja uſ baltajeem, wehſajeem palageem, gluſchi kâ ſirgs uſ wahrigu japanu wahſi, kad to eeweſtu iſtabâ. Dontſcho pat neatminejâs, kad winſch ſawâ muhſchâ kahdreiſ bij iſgehrbees gulejis.

Kâ ſtahweja biſkês un ihſâ makedoneeſchu kamſolî, Schkodrows uſrauſâs uſ augſchejâ dihwana, kurſch preekſch wina bij par ihſu. Nogulees uſ muguras un ſawilzis kahjas, winſch nonehmâs katrâ ſinâ wiſu nakti neaiſwehrt ne azu. Uſ maſako aiſdomigu trokſni, uſ maſako kuſtibu no atejas uſ wina nodaļu, winſch atbildês ar ſchahweenu.

Wirſaitis nebeidſa domat par blakus nodaļu.

Baltija.

Keisariskàs Kreewijas Augkopibas Beedribas Kursemes nodalas

Walde sawâ sehdê 27. junijâ nolehma schoruden kopâ ar Latweeschu Laukfaimneeku Ekonomisko Sabeedribu sarihkot Jelgawâ no 3. lihds 6. oktobrim augkopibas isstahdi.

Latweeschu Laukfaimneeku Ekonomiskà Sabeedriba sew isgahdajusi no waldibas atlauju sarihkot schoruden isstahdi winai peederigâ isstahdes laukumâ, Kalwes schosejâ Nr. 24 un projektè isstahdê sekoschas nodalas: peenfaimneezibai, bischkopibai un putnkopibai. Muhsu beedriba sarihkos tur augkopibas nodaku. Tà ka schogad paredsama kupla un laba augka rascha, tad sagaidam, ka beedri leelâ mehrâ peedalisees nodomatâ isstahdê un to kuplinàs ar saweem raschojumeem. Muhsu nodomâ bes tam ir, pehz minetàs isstahdes beigschanas, Kursemes augku kolekziju suhtit uf Peterburgu Wiskreewijas augkopibas, wihnkopibas un dahrskopibas jubilejas isstahdi, kuru sarihko Keisariskà Kreewijas Augkopibas Beedriba sahkot ar 28. septembri.

Tadehl daram jau tagad uf to muhsu augkopjus usmanigus un luhdsam sagatawotees, lai muhsu augki, tapat kà agrakàs reisàs, wisas Kreewijas preekschâ atkal ispelnitos wislabako atsaukimi.

Tahlak walde nolehma nahkoscho beedru sapulzi sarihkot Bauskâ, lai iureenes augkopjeem buhtu sapulzes apmekleschana atweeglota. Sapulzê nolasis kahds no muhsu dahrskopibas spezialisteem atteezigu referatu, un ja buhs eespehjams, tad sarihkos taî paschâ deenâ ekskursiju uf kohdu tuwaku augku dahrsu.

Schajâ sapulzê peenehma preeksch nahkamàs koku skolas waditaja dsihwojamàs ehkas planu un uf weetas nolehma, kur ehka buhwejama. Pee ta pascha gadijuma waldes lozekli apluhkoja semes gabalu koku skolai un atrada to par isdewigu schim noluhkam. Ehkas buhwi salihgt ar buhwusnehmejeem usdod preekschneekam un sekretaram.

Par koku skolas waditaju peenehma walde wirsdahrsneeku J. Griki, kursch agrak Kreewijâ ap 30 g. darbojees sawâ arodâ, it ihpaschi nodobamees koku skolai. „Semk."

Zehsis. Gaujas upuris. Jk wasaras Gauja prasa upurus. 5. julijâ, kà „Ds. W." raksta, noslihka schejeenes meesneeka Tilnera sellis Gr. Deenu eepreeksch ar laiwu pa Gauju pabraukadamees winsch jokojees, ka slihkoot, un kleedsis, lai glahbjot. Saskrehjuschi ari laudis, bet israhdijees, ka winsch mulkigi joko. Otrâ deenâ winam to bij peedsihwot pateesibâ. Gr. bija sawai mahtei, kura dsihwo Rigâ, weenigais dehls. Pa leelakai dakai slihkschana ir weeglprahtibas sekas: ilga peldeschanàs uf leelibu un pahrdroschibu. Bes tam pati Gauja sawâ gultnê ir koti „wiltiga": te sekla sehre, te atkal peepeschi stahws kà seena noeet dsilumâ.

Rauna. 9. jul. Zehsu 1. eez. apr. pr. jaunakais palihgs ar wairakeem uradnikeem apzeetinaja Piparu, J. Dukatu un E. Bausu, pee kam iskratot pee pirmà atrasts hektografs. Apzeetinatee, kà „J. D. L." raksta, aisweſti uf Zehsim.

Alukfne. Laukfaimneeziba. Brauzot zaur Alukfnes apgabalu naktìs parahdas zitur nesarasti skati. Lopi stahw pee mahjas kahdâ eeschogojumâ, kura widû pazelas duhmu stabs. Tas tà saukstais „duhlis", sakopojums no mehsleem, skaidam, salmeem, kuru wakaros aisdedsina, lai pa nakti grusd, un lai duhmi aisdsihtu lopinu mozitajus — odus un zitus knischlus. Lopi tadehl ari noweetojas „duhla" tuwumâ. Wasarâs, kà „Ds. W." sino, tadehl lopu kuhtìs netura un te jau no laiku laikeem peenemts kà par likumu, ka kahpostu kultura esot weenigi tur eespehjama, kur gadu eepreeksch lopi stahwejuschi un atteezigu dahrsa gabalu nomehslojuschi. Te saudejumi pirmkahrt no to, ka dahrsa gabals gadu nostahw brihwâ, bet otrkahrt: papuwem nereti peetruhkst mehslu, jo, kà jau aisrahdits, tad wasarâs no kahdas mehslu krahschanas te newar buht runas. Daschi pee tam aisbildinas ar pakaisu truhkumu, bet schahds eebildums neistura kritikas. Dascham deesgan suhnu purwu un plawas gandrihs wispahri wehl pirmstahwoklî: pilnas zineem un kruhmeem. Ja katrâ gadâ sinamâ eerobeschojumâ kertos pee plawu kulturas, tad ar to katra saimneeziba baudsot mantotu. Wairotos seens un no zineem buhtu kuhtim pakaisi labu labee, ka nebuhtu jabadojas ar mehslu truhkumu. Un tà ka tihrumeem ir nepeezeeschami truhdi (humuss), ko panahk pa galwenai kahrtai ar kuhts mehsleem, tad scheem peekriht galwenà loma pee raschas pazelschanas, kamehr mineralmehsleem masaka nosihme un schee spehj sekmigi darbotees weenigi kà peedewas pee dabigeem mehsleem Schejeeneescheem tadehl jamehgina sawas saimneezibas nostahdit labakos apstahkkos un atswabinatees pee tam no daschadeem tehwu tehwu mantoteem, bet tagad nekur wairs nederigeem aissprendumeem.

Kosa (Skujenes draudse). Mihklaina slepkawiba. Swehtdeen, 7. julijâ, Skujenes kapos apglabaja Kosas krodsineeku un bodneeku Jahni Skosti, Wihzeema pagasta lozekli. Naktî uf 4. juliju, kà „J. D. L." raksta, winsch brauzis no Zehsim uf mahju. Waj notikusi paschnahwiba, waj slepkawiba, waj uf zeka, waj mahjàs naw sinams, tikai 4. julija rihtâ Skoste atrasts mahjàs nedsihws wahgos gulam ar pahrschautu sirdi. Pee wina atrasti 4 patroni, bet rewolwers naw atrasts, lai gan winsch to Zehsìs nopirzis. Uf Kosu winsch aisgahjis dsihwot no Drusteem scha gada pawasarî. Pehdejâ laikâ winsch bijis loti nerwoss. Izmekleschanu turpina.

Wainode. Schihds par muischas rentneeku. Pee schejeenes stazijas joukajâ egku meschâ gadu no gada arweenu wairak teek sabuhwetas jaunas wasarnizas preeksch sakumneekeem, kuri wiswairak te sabrauz no Leepajas un peeder pee schihdu tautibas. Grunsgabalus weetejais muischas ihpaschneeks, kà „L." raksta, isihrè uf 12 gadeem un nem no puhrweetas ikgadeju nomu 25 rbl., ja ihrè wairak puhrweetas, tad nomas malsa teek lehtaki aprehkinata. Schogad scheleelu muhra wasarnizu usbuhwejis kahds ridseneeks Schibeiko un eerihkojis preeksch sakumneekeem pansiju, bet, kà wisur, tà ari te, schogad sakumneeku ir koti maz, tà ka pat daudsas masas wasarnizas stahw neapdsihwotas un wasarnizu ihpaschneekeem jazeesch leeli saudejumi, jo eenehmumu naw nekahdu un nomas naudu nahkas gruhti samaksat. Sche ari sastopami daudzi un daschadi weikali, bet tee gandrihs wisi atrodas schihdu rokàs un weenigi schihdam Saksam, kuram te ir wisadu produktu weikali, mobes weikals un apteeku pretschu pahrdotawa. Pat weenigais balbeera weikals sche atrodas schihda rokàs, un kursch tad ari zenschas ismantot weetejos eedsihwotajus wisrupjakâ kahrtâ, nembams par bahrsdas noskuhschanu 20 kap., kas pahrspehj pat leelpilsehtu balbeerus. Leelus weikalus schejeenes schihdi taisa ar gataweem apgehrbeem, kurus isweds no Leepajas un tad tos skiktakos mehgina eesmehret lauzeneekeem. **Weetejam schihdam Saksam, kursch jau war peeskaitees pee miljonareem, jau ilgus gadus ir us renti tuwejâ Bahtes muischa, kura peeder baronam Osten-Sakenam.** Tas tad nu ari zenschas sawâ labâ isleetot apkahrtejos meschus, kur strahdà trihs sahgu gateri un pee koku weschanas teek nodarbinati tam noluhkam eegahdati kahdi 30 sirgi, ar kureem sasahgetee dehli un balki teek atwesti uf Wainodes stazìju un tad pa dselszeku suhtiti uf daschadàm pilsehtam. Kà sinams, uf waldibas rihkojumu schejeenes meschu isskauschana teek uf ilgaku laiku pahrtraukta.

Dundaga. Mutes un nagu sehrga. Dundagas Leepkalnu mahjàs pee mahjlopeem plosas mutes un nagu sehrga. No 18 lopeem saslimuschi 16, no teem jau 3 nonihkuschi.

Kurmuschi (Dobeles apr.). Kaleju mahjai pee dehlu sahgeschanas 44 g. w. strahdneeks Karlis Pantalonows noklumu aisi neusmanibas ar labo roku pee sahga, kuru eewainoja tik gruhti, ka winsch bijis jaaisweds uf Rigu slimnizâ. Roka esot pawisam janonem.

p.

Ahrsemes.

Kara sinas.

Belgradê, 12. julijâ. Nodomatà meera konferenze Nischâ ir atzelta un ta notiks Bukarestâ waj Sinajâ.

Atenâs, 12. julijâ. Kara ministrs sino, ka labâ spahrnâ grecku kara spehks turpinot bulgaru dsenaschanu un eenehmis Dobrinischku un Wanischku. Bulgari atkahpuschees lihds Machonijai. Strumas eelejâ greeki eenehmuschi wisu pahreju par **Krefnas** aisu.

Konstantinopolê, 12. julijâ. Dehl Adrianopoles eenemschanas moschejàs notur pateizibas deewkalposchanas.

Sofijâ, 12. julijâ. Bulgaru agentura sino, ka greeki atnahkuschi lihds Banskajas un Dobrinischtes sahdscham, bet tad atkal atkahpuschees uf deenwideem.

Atenâs, 12. julijâ. Greeku waldiba pasinoja Rumanijai, ka **kara darbi pret Bulgariju newar tikt aptureti, pirms naw noslehgts meers**, jo **bulgareem newarot ustizetees.**

Dardaneku jautajums.

No Londones sino: schejeenes politiskàs aprindàs runà, ka Peterburgas un Londones kabineti weenojuschees Dardaneku un Egiptes jautajumos. Tà ka Turzija pahrkahpusi starptautisko lihgumu nosazijumus, tad

---

Ka tur bij diwi noslehguschees, par to nebij ne masako schaubu. Masgadamees pirms guleteeschanas, Wirsaitis zaur plahno seenu sadsirdeja tur klusu, apspeestu satschuksteschanos.

Bet lai wini ari bij diwi, lai bij pat tschetri, — no atklahta usbrukuma nebij ko bihtees. Un nedrihksteja jau ari to darit.

— Luhk, kur smeekligâ stahwokli mehs abi ar tewi, Dontscho, atrastumees, ja israhditos, ka blakus nodalâ ir meerigi zekineeki. Wineem ne prahtâ nenahk, kas wineem ir kaiminos, un ko tur wed. Bet tas newar buht. Pahrak usmanigi sekoja katram muhsu solim, lai tikai nepalaistu garam gadijumu... Bet, ko tur minet, — gan jau redsesim. Wesela nakts wehl preekschâ.

Dontscho gribeja eesmehket pihpiti, bet Wirsaitis winu no tam attureja.

— Waj tu bes prahta! Sche jau tapat naw kur apgreestees! ... Bet man ir galwas sahpes...

— Peedod, Wirsaiti! — Dontscho apkehràs: — Es jau biju pawisam peemirsis.

Un rau, ko winsch bija peemirsis: gadus seschus atpakal Bitolijas wilajetâ Wardaras Saules pulks eegahja kahdâ makedoneeschu sahdschâ, kuru turku schandarmi bij aisdedsinajuschi un pametuschi.

Un sche nu Dontscho, Pito Gulews, Angels Todorows un Wardaras Saule glahba no kahdas degoschas mahjas masus behrnus, kuri tikko nesadega. Glahbjot kahds degoschs balkis usgahsàs Wirsaitim uf galwas un winsch ilgi saguleja bes samanas.

No treezeena winam bij eeplihsis galwas kaups, pehz tam gan atkal saouga, bet no tàs reises winu beeschi ween mozija stipras galwas sahpes...

Wilzeens trauzàs pa nakti uf preekschu. Jau garam Zaribrodai un brahschas pa Serbijas semi... Un wagonu riteni klaudsina kaut ko, weenigi wineem paschcem saprotamu un besgaligu. No daschadàm krahsam israiboteem greesteem apakâ stikla pusbumba pluhdina sawu silgano gaismu. Atkahpuschees pee malas pehdejo deenu nemeeri, un Wirsaitis jutàs tik meerigs.

Winsch atzeras skaistuli, kura winu brihdinaja, lai peesargas un ir usmanigaks... Un winsch to redseja sche sawu azu preekschâ silganajâ krehslâ peesarkuschu un apmulsuschu. Kas gan winu bij uf to speedis, — lihdszeetiba, sirsnibriba?... Seeweetei tàs eet roku rokâ...

Winsch atzeras weenigo romanu sawâ dsihwê. Ihstu romanu, kad winsch un wina weens otru mihleja tik besgaligi.

Winas wairs naw, Fankas Semidowas. Dumpineeze Fanka balitjàs wisàs klaidonu un zihnas dsihwes gruhtibâs ar mihleto zilweku, lai gan tur waj uf katra soła draudeja nahwe.

Tagad winas wairs naw. Turku lode, mass, eegarens swina gabalinsch ar smailu galinu uf wiseem laikeem apkluseja nabaga Fanku.

Kahdi winai bij skaisti tumschi mati un wisa wina bij tik stipra un stalta... Schauschanâ un drosmê ar kaut kuru karotaju wareja sazenstees.

Wirsaitis peezehlàs peeswilus gultâ... Tur aiz durwim manami soli... Uhdens plihksch.

— Dontscho, waj tu guli?

— Nè, Wirsaiti.

Pahrak neganti masgajas nesinamais zilweks. Tà plantschojas, ka pa schauro schkirbinu starp durwim un grihdsegu speeschas uhdens eekschâ pee makedoneescheem. Wesełas pelkes. Grihdsega tàs lehni eesuhz. Un lihds ar to speeschas eekschâ makedoneeschu nodalâ sawada saldena smarscha un peepilda to wisu...

Un usreis sapnains gurdenums apnem Wirsaiti. Plakstini smagi weras zeet. Tà aislihp, ka leekas, ne ar pirksteem walâ nedabus. Kà metala stihpa apklaujas ap galwu un speesch to aisween zeeschak... Tàs ir tàs paschas neschehligàs, breesmigàs galwas sahpes, no kuràm winsch daschreis saudejis samanu...

Un ari Schkodrowu, kursch bij nosolijees wisu nakti negulet, beidsot wilina meegs. Winsch gan zihnas ar neatlaidigo, usmahzigo snaudeenu. Wiss wina milsena stahws tam pretojas. Dontscho grib uslehkt un raut walâ durwis uf koridori, skalâ balsi saukt pehz palihga... Grib winsch schaut ar abeem rewolwereem, apturet wilzeenu, meitees nesin kam wirsû...

Bet saldenà, nepatihkamà smarscha top aisween stipraka un stipraka...

Nekustas Wirsaitis. Sarahwees sawâ augschejâ gulu weetâ guk ari Dontscho nekustedamees.

Tad klusitinam paweras durwis no atejas weetas puses. Diwas azis, asas, dsehligas, urbjas mihkstajâ, silganajâ puskrehslâ.

Balta, leela roka ar gredsenu uf widejâ pirksta speesch mutautinu pee deguna. Kahdu pusminuti tà zeeschi wehro...

Un tad brihwi un droschi nodalâ eenahk uhsains plezigs zilweks, turedams ar kreiso roku pee deguna un mutes kabatas drahninu...

X.

Tik breesmigus un neschehligus sapnus Dontscho wehl nekad nebij redsejis.

Un wini nahza meens pehz otra apbrihnojamâ ahtrumâ, gruhsdami milseni no weenàm schausmam otrâs, no weenam bailem otrâs, gluschi kà putojoschi, mutulojoschi wilni spehlejas ar neezigu skaidinu.

Un winam tik gruhti elpot. Buhtu saplosijis wisu sawu apgehrbu, ja tik ween rokas klausitu.

Rau, Reschads-bejs, ta pulka wirsneeks, kursch nosuhtits uf Jendschinas eseru, lai saguhstitu Apustuli-Wirsaiti un isnihzinatu wina pulku.

— Sakerat winu! — winsch pawehl saldateem.

Kalsnee, pergamenta krahsas anatoleeschi metas barâ wirsû Dontscham. Nogahsch to gar semi. Winsch guk stipri sasees. Tad saldati panem garu sahgi un sahk sahget Schkodrowu garam puschu.

Pluhst asinis, daudz asinu, tumschas un beesas, kà aunam..

(Turpmak wehl.)

Kreewija un Anglija nolehmuschas usstahtees pret winu kopigeem spehkeem, lai isschkirtu no weenas puses jautajumu par Dardaneeem un no otras puses par Egiptes peeweenoschanu Aglijai.

Riga.

Eewehrojamas latweeschu ruhpneezibas eestahdes paplaschinaschana. Weens no eewehrojamakeem un sawâ darbibâ energiskakeem latweeschu ruhpneekeem ir tschuguna un granita ruhpneezibas ihpaschneeks J. Lahzis, Tscheekurkalnâ. No weenkahrtschas kapu krustu darbnizas masâ pasahkumâ sahkot, winsch pahrs gadu desmitos ar neezigeem lihdsekleem, bet energiju un darbu uszihnijees par weenu no leelakeem ruhpneekeem Rigâ. Schowasar winsch paplaschina sawu ruhpneezibas eestahdi diwkahrtigi, zeldams jaunu muhra ehku diweem stahweem un eerihkos tagadejâ 50 sirgu spehka stipra motora weetâ 125 sirgu spehku stipru twaika maschinu, bet nahkoschu gadu winsch paplaschinâs sawu eestahdi wehl leelaku. p.

Bihstami sasahwâs 12. julijâ ap pulksten 3 deenâ sawâ dsihwokli Indrika eelâ N. 17 gadus 30 wezais Jahnis Peterfons. Winsch apskatijis sawu rewolweri, kurâ bijuschas 2 lodes un bijis tik neusmanigs, ka schahweens gahjis walâ un 1 lode kehrusi winam kruhtis un sirds muskulus. Winu gan tuhlin aisweda uz 2. pilsehtas slimnizu, bet uz wina isahrsteschanu mas zeribu. Peterfons ir prezejees. p.

Wehschu isnihzinaschana. Katru deenu eewed pa dselszeku no Walmeeras, Rujenes un ziteem apgabaleem tik masinus wehschus, ka to atlaujot weizina teeschu wehschu isnihzinaschanu. Wehrscham uz scho apstahkli peenahzigu eestahschu usmanibu. p.

Nelaimes gadijumi. „Nazaretes" patwerfmê Katrinas dambî 12. julijâ pluzinot maschinâ juhras sahli, 18 gadus wezajam Edgaram Ruimanim eewainota maschinâ kreisâ roka. — Pee jaunzelamâ nama Palisadu un Jekabmeesta eelu stuhrî 12. julijâ luhsuschas stalaschas un no tâm nokritis 25 gadus wezais strahdneeks Antons Osipows no Katoku eelas Nr. 40, gruhti eewainojis galwu un pahrlausis kreiso kahju sem zelgala. Stalaschas bijuschas nedroschas. — Starp plankam Brilles koku sahgetawâ Saku salâ 12. julijâ eewainota kreisâ roka 15 gadus wezajam strahdneekam Johanam Schuwnam. Eewainotos ahrstê 1. pilsehtas slimnizâ. p.

Dsehrumâ eekritis Daugawâ 12. julijâ no dselszela 27 gadus wezais Aleksanders Nikolajews no I. Maskawas eelas Nr. 7, bet aispeldejis lihds Doles twaikonischu peestahtnei, kur isglahbts un aiswests uz pilsehtas slimnizu pus bes samanas. p.

Paschnahwibas eemesli polizijas kahrtibneekam Wabulem, kas noschahwâs 12. julijâ polizijas waldes namâ, naw wehl droschi sinami, bet domâ sekoscho gadijumu: preeksch daschâm deenam polizijas kahrtibneeks Trupschis pasaudejis wairak par 100 r. Pasaudeto naudu atraduschi behrni polizijas waldes nama pagalmâ un teem to atnehmuši Wabuka seewa. No schâs naudas jau bijuschi isdoti wairak par 50 r., kad behrni ispauduschi, naudas atradumu. Schis gadijums tâ ustrauzis paschu Wabuli, ka winsch wairakeem isteizees, newarot ais kauna dsihwot un nonahweschotees. p.

Gruhti eewainots ar nasi nakti uz 12. jul. Marijas eelâ pret Berga basaru kahds Swjatoslaws Onischewskis no Slokas eelas Nr. 86. Winam pahrdurts kakls, tâ ka gruhti runat. p.

Waras darbs. Gadus 15 wezâ kalpone Lija B. l. Kaleju eelâ sinoja polizjai, ka 5. julijâ kahds A. usdewees par neprezejuschos, aiswikinajis winu uz Ogri un tur sawa beedra Ernesta G—a dsihwokli nesin ar ko eemidsinajis un pastrahdajis waras darbus. Polizija issinaja A—u, kas ir kahdas fabrikas kantoristS Jekabs St., 30 gadus wezs un prezejees, bet noleedz wainu. p.

Rigas apgabalteesa isteesaja 10. junijâ sekoschas 3 kriminalas apsuhdsibas:

1) Pret Kaunas gubernas muischneeku, 28 gadus wezo Fadeju Hischgondwitschu, kas schagada 9. februarî peestahtnê Riga I. issita I. klases wagonu logu un nosaga polstetu solu peederumus 120 rbl. wehrtibâ. Winsch aisbildinajâs ar truhkumu, jo kâ weenkahrschs strahdneeks pelnijis mas un seewa bijusi nedelâs. Kad schandarmi winu pamanijuschi, winsch ais kauna par sawu nedarbu gribejees nonahwetees; bet schandarmi pagumuschi winu eepreeksch apzeetinat. Peemehrojot 21. februara manifestu winu noteesaja tikai uz 3 mehnescheem zeetumâ, bet atnemot ihpaschâs teesibas un preekschrozibas un eesneedsot spreedumu Wisaugstakai apstiprinaschanai. Spreedumu pasludinot wina seewa pagihba no ustraukuma.

2) 29 gadus wezais Allaschu pagasta Eduards Linde bija nosadsis scha gada 12. februara naktî sawam saimneekam krimuldeeschos selta un sudraba leetas par 112 rbl., atmuhkejot kumodi. Par to winu noteesaja uz gadu noseedsneeku pahrmahzischanas nodalâ, atnemot ihpaschâs teesibas un preekschrozibas.

3) Jau teesibas saudejuscho Kaunas gub. muischneeku, 33 g. w. Leopoldu Walentinu Koslowsku noteesaja uz 4 gadeem par to, ka tas schagada 14. febr. wakarâ atlausis Daugawpils eelâ Nr. 74 preekschnamâ skapjus un nosadsis 2 pudus zuhku galas un wairakus traukus eewahrijuma. Pee apzeetinaschanas uz weetas winsch mehginajis pretotees ar dselss gabalu. Pehz 21. februara manifesta 1/3 daku soda atlaida. p.

„Rosâ pukes" deenu 4. julijâ eenesusi ap 8000 rbl., no kureem ap 2000 rbl. ismaksajami Sarkanam Krustam, bet pahrejos 6000 rbl. patur wahzu beedribas. p.

Peronu biletes stazijas Riga I. un II. eenes ihsti prahwas sumas. Tâ stazijas Riga I. automatos pirktas peronu biletes 1909. gadâ par ap 14,000 rbl., 1910. g. par kahdeem 17,000 rbl., 1911. g. par 20,200 rbl. un pehrn par 22,441 rbl. 70 kap. Stazijas Riga II. automatos pehrn nopirktas perona biletes par 4,108 rbl. 90 kap. p.

Isdsihwes upuri. Jaunjelgawas tirgotajs Peters S. eebrauzis Rigâ un usdsihwojis ar kahdu „skaistuli", bet tai nepeetizis ar usdsihwi ween. Wina usaizinajusi S—u sewim lihdsi uz I. Newas eelu Nr. 9, kur gulot nosagusi tam 600 rbl. Tâ ka polizijai eelu skaistules pa leelai teesai sinamas, tad wina drihsi ween atrada wainigo, kas ir 26 gadus wezâ Anna Budunas. Ismekleschanâ peerahdijees, ka wina darbojusês ar dsihwokla saimneeku Jahni Meltschanu un ta seewu Katrinu uz weenu roku un ka no nosagtâs naudas pehdejâ noguldijusi 470 rbl. bankâ. Budunas ar abeem Meltschuneem apzeetinati. p.

Peldu kahrtibu nahkamâ sezonâ Rigas juhrmalâ pamatigi grosischot, jo tagadejâ neweenu neapmeerinot. Atzelschot pawisam peldu stundas, tikai pahris stundas preekschpusdeenâ juhrmalu noslehgschot, lai tad seeweetes un behrni waretu kaili smiltîs saules wannas nemt. Par to katram dsimumam eerihkoschot sawus peldu stekus. Turpinotees, kâ sino, nesaskanas tagadejâs kahrtibas dehl. Pehz tâs ir pilnigi atlauts no malas eet peldu apgehrbos wihreescheem jûhrâ ari seeweeschu stundâs un otradi, bet seeweetes zek pret to trazi. Daschi peldetaji atkal gribot labak pee teesas eet un sodu maksat, nekâ apgehrbos peldetees. Pateesibâ gan wiss wairums wihreeschu joprojam peldas bes apgehrbeem.

Jelgawa.

Plostu sastrehgums Leelupê. Ais pehdejo deenu stiprâ leetus Leelupê uhdens tik stipri un peepeschi zehlees, ka 12. jul. wairakâs weetâs sastrehguschi koki un nodarijuschi daschadâ sinâ eewehrojamus saudejumus. Upe weetweetam tâ aisschkehrschlota, ka twaikonischu satiksme bija pilnigi japahrtrauz. Plostu sastrehgums nebuhtu gadijees, ja pate plostoschanu buhtu pareisi eekahrtota. Plostus pludina newis noteiktâ plenizu skaitâ, bet waj nu tikai plenizam ween, waj ari pehz paschu plostineeku gribas leelâ skaitâ kopâ. Tâ plostu pludinaschana noteek stipri iskaischus, tâ ka plostus newar pehz wajadsibas saweenot zeeschi kopâ un nostiprinat, kapehz ari peepeschi sazehlees uhdens rahwa un gruhda tos swabadi uz wisâm pusem. Schahda iskaischus plostoschana bes tam jau pastahwigi apgruhtina twaikonischu satiksmi. Iskaischus tee aisschkehrschlo twaikonischeem zeku tahdâ mehrâ, ka teem daudzskahrt stipri janokawejas un jasaduras ar plosteem. Ais scha zehlona schowasar 5 twaikonischi Emburgas tuwumâ tik stipri sabojati, ka palikuschi nederigi. Stipraks wehjsch iskaischos plostus beeschi ween isdsenâ pa wisu upi pat pret uhdena tezi, sewischki kad uhdens ir mass. p.

Jelgawas apgabala teesa 4. julijâ isteesaja schahdas apsuhdsibas:

7) Pret Prodes pagasta 22 gadus wezo Emiliju Grantin un Ekendorfas pag. 40 g. w. Mahrtinu Schagaru, kuri apsuhdseti par to, ka 28. febr. sch. g. Tukumâ eewilinajuschi sawâ kopejâ dsihwokli Frizi Leelgaidinu, to peedsirdijuschi, nolaupijuschi tam 48 rbl. un tad isgruhduschi uz eelas. Teeschu peerahdijumu truhkuma dehl tos attaisnoja.

8) Pret Saukas pag. 38 g. w. Martinu Lejinu, kas kopâ ar Peteri Jaunsemi dezembrî 1905. g. eeradees Susejas muischâ mescha sarga Scharlowa dsihwokli un tam mahjâ neesot ar waru un draudeem panehmuschi eerotschus 250 rbl. wehrtibâ. Ismekleschanas laikâ Jaunsems aisbehga. Lejinsch paskaidroja, ka eerotschus nehmuschi ar Scharlowa atkauju, jo gatawojees lauschu usbrukums. Eerotschi pasuduschi. Lejinu attaisnoja. B.

Nakts meera trauzetaji. Kuldigas maspilsonis Karlis K. kildojâs ar sawu seewu un meitam 11. julijâ pulksten 11. naktî uz tirgus laukuma sawa dsihwokla tuwumâ. Kad deschurejoschais gorodowojs usaizinaja tos apmeerinatees, tee sahka winu apwainot wahrdeem. Kildeneekus aisweda uz polizîju, kur par notikuscho sastahdija protokolu.

Dsehruma sekas. Mogilewas guaernas semneeku Jwanu F. no Lapskalna eelas Nr. 15, apdserschanâs dehl, eesehdinaja 11. julijâ polizijas karzerî uz atpuhtu, bet tas, „darbigs" zilweks buhdams, isdausija tur 8 logu ruhtes.

Nekahrtigs brauzejs. Ilukstes aprinka, Prodes pagasta Pehteris S. no Lapskalna eelas Nr. 7 bij 12. julijâ atstahjis Katoku eelâ pret namu Nr. 62 sawu sirgu, kursch sahka graust tur augoschâ koka misu. Kad gorodowojs nekahrtigajam brauzejam atgahdinaja, ka nedrihkst sirgu atstaht uz eelas bes usraudsibas, tas sahka winu par to pameelot ar trekneem nosaukumeem. S. aisweda uz polizîju, kur par notikuscho sastahdija protokolu.

Sihkumi.

500 mahjas pluhdi aisnesuschi. Daschas deenas atpakal Galizijâ usnahza breesmigi pluhdi, kuri nodarijuschi saudejumus par 30 miljoneem rublu. Starp zitu nodarito postu pluhdi sagahsuschi un aisnesuschi 500 semneeku mahjas. —n—

Breesmigs ubags. Krasnajas Kutas peestahtnê uz Rjasanas-Uralu dselszeka kalpotaja dsihwokli eegahjis kahds gadus 40 wezs ubags un luhdsis dahwanu, bet kad tur winam neko nedewuschi, winsch israhwis tuteni, dsihwokla ihpaschneekaseewai **usschkehrdis wehderu,** pehz kam metees behgt. Bet redsedams, ka isbehgt newarês, pats sew pahrgreesis rihkli. —n—

Sahbaku dehl. Feodosijâ schinks deenâs isteesata schahda interesanta prahwa: Gorodowojs Poluchs bijis apsuhdsets par nakts sarga Besarabowa eewainoschanu ar sobinu. Besarabows sawâ sarga weetâ bijis aismidsis. Tur winam peegahjis Poluchs un nomauzis sahbakus. Sargs pamodees un atprasijis sahbakus, bet gorodowojs noleedsis, ka winsch nehmis sahbakus. Starp abeem iszehlusês kilda, pee kam gorodowojs laidis darbâ sobinu. Teesa winam par to peespreeda 4 mehneschus zeetuma. Ihsti sabeedribas meera, kahrtibas un droschibas „sargi". —n—

Paregojums zaram Ferdinandam. Parisê stahsta par sawadu paregojumu zaram Ferdinandam. Preeksch dascheem gadeem bijis Sofijâ un apmeklejis zaru Ferdinandu frantschu eewehrojamais wehsturneeks Manzini, kursch mehdsis ari isdarit paregojumus no rokas. Zars Ferdinands usaizinajis Manzini, lai ari winam parego un pasneedsis sawu labo roku. „Wispirms es redsu behdas preeksch juhsu augstibas", teizis Manzini, „tad nahks preeki zaur kahdu sewischku pagodinaschanu un 1912. gadâ tahdu sapnu peepildischanâs, no kahdeem juhsu augstiba wehl neesoet ne domat eedroschinajuschees. Bet tad . . ." Paregis sarahwâs. „Sakeet tikai taisnibu", usmudinajis zars Ferdinands. „1913. gadâ usbruks jums un Bulgarijai leela katastrofa."

Paregojums ir peepildijees: papreeksch nomira zaram Ferdinandam mahte, tad winsch eeguwa zara tituli, 1912. gadâ leelus eeguwumus no Turzijas un tad? — Tagad ir 1913. gads.

Telegramas.

13. (26.) julijâ.

Rumanija pret Serbiju un Greekiju.

No Wihnes sino, ka Bukarestê esot stipri ween nemeerâ ar Serbijas un Greekijas iswairischanâs pilno istureschanos pret usaizinajumu, pahrtraukt kara darbus. Mehrkis, panahkt Balkanos lihdsswaru, esot sasneegts. Rumanija negribot peedalitees pee Bulgarijas apspeeschanas ar gruhteem meera lihguma nosazijumeem.

Serbu un bulgaru zihnas

wehl turpinas. Belgradê peenahkusi sina, ka serbi eelenkuschi Widinu, un kaut gan pilsehta esot jau no dabas apsargata, ta tomehr buhschot peespeesta drihsi ween padotees.

Pirotas tuwumâ serbi pahrgahjuschi pahr bulgaru robeschu un eenehmuschi Estratschuku.

Seemel-Amerikas imperialisms.

No Waschingtonas telegrafê: Walstssekretars nodomajis isfludinat **Seemel-Amerikas protektoratu pahr Widus-Ameriku.**— Awises tam nepeekriht.

Peterburga. Komisija zihnâ ar mehri atsina Samaras, Saratowas un Stawropoles gubernas par mehra apdraudetâm.

Wologda. Wologdas gubernâ plaschos apmehros deg krona meschi.

Kologriwa. Nodedsa leelâ un masâ Wotscherowas sahdschas, pawisam 110 dsihwojamâs ehkas lihds ar wisâm peebuhwem, mantu un lopeem.

Zarizina. Pahr schejeenes apkahrtni usnahza stipra leetus gahse. Daschi **krusas graudi bij wistas olas leelumâ.** Nopostitas 5000 desetinas sehjumu. **Nosisti 5 zilweki.**

Atenas. Bulgari atstahjuschi Dedeglanu.

Lisabone. Demontas kwartalâ sprahga bumba. Eewainoti 5 behrni.

Tokija. Starp Tokio un Smori saduhrâs ahtrwilzeens ar protschu wilzeenu. Wairak nekâ 30 zilweki eewainoti.

Atbildigais redaktors: R. Purinsch.
Izdewejs: Sabeedriba „Latweeschu Awises."

Grahmatweschanu

katrs mahjâs war pamat. ismahzitees zaur muhsu aisnugurisko

„Grahmatweschu Skola"

lekzijâs. „Grahmatweschu Skola" eeteizama kà eesahzejeem, tà ari teem, kuri jau beiguschi kahdus grahmatweschanas kursus **kà wehrtigs papildinajums.** Katrs „Grahmatweschu Skolas" mahzeklis, pehz atteeziga eksamena isstureschanas, **dabù grahmatwescha attestati.** Prospektus pret 14 kap. pastmarkâs issuhta Sabeedribas **„Komersants"** kantoris, **Rigâ, Stabu eelâ Nr. 50.**
Pasta adrese: **Rigâ, pasta kaste Nr. 1285.**

„Latweeschu Awises" redakzijas isdewumâ nupat kà isnahza schahdas grahmatas:

J. A. Rodionowa stahsts

Muhsu noseegums.

Tulkojis Ed. Rudsits. Maksà **20** kap.

Starp eenaidneekeem.

Kahda jaunekla 1812. gada kara azuleezineeka deenas grahmata. No W. F. Awenariusa.
Tulkojis Ed. Rudsits. Maksà **25** kap.
Dabonamas „Latweeschu Awises" ekspedizijà, **Jelgawâ, Katoku eelâ Nr. 42. Rigâ, Walnu eelà Nr. 30,** „Latweeschu Awises" kantorî.
Grahmatu tirgotajeem parastais rabats.

Tschuguna leetuwe, granita sahgetawa un slihpetawa

J. Lahzis, Rigâ,

Peedahwà daschadus tschuguna, granita un marmora **kapu krustus un peemineklus** par mehrenàm zenam
Fabrika: Pletenberga eelâ Nr. 19. Telefons Nr. 24—87.
Fabrikas nodala: Meera eelâ Nr. 33. Telef. Nr. 54—36.
Noliktawa tschuguna prezem: Terbatas eelà Nr. 26. Telefons Nr. 986.
Noliktawa granita prezem: Meera eelâ Nr. 33, paschas namâ, Telefons Nr. 54—36.
Pasta adrese: **J. Lahzis, Rigâ.**

Apdroschinata pelna lihdz **50** rbl. un wairak mehnesi. Ustizamas personas abeju dsim. dabon pastahwigu darbu preekswis mahjà uz zauru gadu. Sinaschana naw nepieciesama. Tahlums naw no swara. Mehs pehrkam tagadus darbus. Besmaksas peeprasischana (7 k. sunitijums).
Adamto maschinu sabeedriba
Tomas H. Wittik Kunzu un Ko.
St. Petersburgâ, Newskij pr. 40—42, 412.

Pahrzelojis, peenemu atkal slimneekus.
Dr. med. Spehlmans.

100

strahdneezes

no 18—30 gadi wezas atrod pastahwigu darbu **Prowodnika fabrikà, Rigâ.**

Daudz naudas

ka ari eenes. blak. nodarb. katris war eeguht nepahrmain. dsihwes weetu bez spez. sinaschan. un kapit. Tuw. sin. pret 7 kap. pastm. issuhta: **Контора Блицсонъ, г. Якобштадтъ.**

Labs wilnas kahrfejs war tuhlin peeteiktees pee **J. Strauss kga Dobelê.**

Selta medalis Londonà 1893. g.

Sargatees no wiltojumeem!
Prowisora
G. F. Jürgens'a

Bor-Timolin seepes

pret swihschanu, nodegschanu, saules plankumeem, pinnem un dselteneem plankumeem.
Smarschigas, augstaka labuma
tualet seepes.
Dabonamas wisur!
1/1 gab **50** kap., 1/2 gab. **30** k.
Galwenà noliktawa pee **G. F. Jürgens'a Maskawà.**

Alpina pulkst.
Rigâ,
Marijas eelà 15.
Pascha namà.
Telefons Nr. 3558.
R Waldmann.
Swehtdeen atwehri. no 12—5.

Laiwa,
bruhni mahleta, ar silu kanti, Nr. 12, preeksch 4 zilwekeem pasuduse. Pret 3 rbl. pateizibas algas nododama Jelgawà, Drikses malà, pee **Weidenbauma.**

Lihdz 15. augustam 1913. g.

muhsu kantori tiks festdeenâs slehgti

pulksten 1 deenâ.

Jelgawas Komerzbanka.
Jelgawas Krahj- un Aisdewu Kase.
Jelgawas Sawstarpigà Kreditbeedriba.
Leel-Sesawas Krahschanas un Aisdoschanas Kase.
Jelgawas Namneeku Krahschanas un Aisdoschanas Sabeedriba.
Latweeschu Sawstarpigà Apdrosch. beedriba.
Latweeschu Sawstarpigà Dsihwibas Apdroschinaschanas beedriba.

Slimeem

Slimos, kuri leeto **Poehla sperminu,** puhlas apmahnit ar daudz soloschàm reklamam no sehklu dselsz schkidruma, peekam atklahti schinis reklamàs peewed faktus un atbalstas uz ahrsemju mahzito wahrdeem un puhlem, kuri pat nekad naw schos preparatus redsejuschi. Mehs usskatam par sawu peenahkumu, aissargat slimos no scheem wiltoteem preparateem, kureem naw nekas kopejs ar Poehla sperminu, bet beeschi satur wesselibai kaitigas weelas. **Neirastenijas, wezuma nespehka, dsimuma nespehka, histerijas, neiralgijas, masasinibas, dilona, sifilisa, dsihwsudrabaseku, sirdskaites, (aptaukoschanàs, pahrkalkoschanàs, sirdsklapeschanas, neweenadas pukstes chanas, miokorditu), arterija pahrkalkoschanàs, alkoholisma, muguras smaosenu isschuhschanas, treekas, slimibu wahjuma, pahrpuhleschanàs** un zitos gadijumos tikai ar

POEHLA sperminu

eeguhti spihdoschi panahkumi, par kureem leezina eewehrojamako mahzitu wihru un ahrstu nowehrojumi wisà pasaulê. Wajadsigs peegreest eewehribu nosaukumam **Spermin—Poehl** un atteiktees no wiseem daschadu nosaukumu schkidrumeem unekstrakteem, par kuru maswehrtibu isdota sewischka broschura kas ar jaunako literaturu par **sperminu,** teek issuhtita par welti.
Poehla spermins dabujams wisàs apteekàs un apteeku pretschu magasinàs.

ORGANOTERAPEITISKS INSTITUTS
PROFESSORS DR. POEHL & D-Ĺ
KEISARISKA PILSGALMA
PEEGAHDATAJI
ST. PETERBURGA.

Mahjas waj masatu muischu

meklê pirkt Kursemê, Widsemes deenwidos, waj Latgalê. Nopeetnus peedahwajumus luhdz eesuhtit „Tehwijas" redakzijai sem burteem **„K. Mahjas."**

Papiru makulaturas
preeksch mahldereem un
bantes dselsis
preeksch podneekeem dabon. **Grahmatruhpneezibas Ekonomiskà Sabeedribà,** Katoku eelà Nr. 7.

Drukats Grahmatr. Ekon. Sab., agr. G. Landsberga drukatawà, Jelgawà.